

SYLVANIA

UNIDAD PARA MEDIOS DE LA CHIMENEA ELÉCTRICA

Modelo: SBP019-40BK



SYLVANIA es una marca registrada de OSRAM SYLVANIA, usada bajo licencia.

IMPORTANTE:

DESPUÉS DE ABRIR LA CAJA, VERIFIQUE MUY BIEN EL APARATO Y ASEGÚRESE DE QUE NO ESTÉ DAÑADO. SI TUVIERA PROBLEMAS ENSAMBLANDO EL APARATO, LAS DIVERSAS FUNCIONES DEL MISMO, O SI FALTARAN PIEZAS Y HUBIERA DAÑOS INTERNOS, SÍRVASE LLAMAR DE INMEDIATO AL SERVICIO AL CLIENTE, MARCANDO EL 1-800-459-4409 (8:30 Y 17 HORAS, HORA ESTÁNDAR DEL ESTE).

NOTA: NO DEVUELVA EL APARATO A LA TIENDA DONDE LO COMPRÓ ANTES DE HABER LLAMADO AL NÚMERO SIN CARGO MENCIONADO. NO DESECHE LOS EMBALAJES HASTA QUE QUEDE PLENAMENTE SATISFECHO CON SU NUEVA ESTUFA ELÉCTRICA. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA ESTUFA.

NOTA: Las bombillas pueden aflojarse durante el transporte. Si el efecto de llama es débil o no funciona, sírvase cerciorarse de que las bombillas estén bien ajustadas en la base. Para cambiar las bombillas, vea las instrucciones.

NOTA: El calentador de la chimenea eléctrica puede emitir un olor inocuo suave apenas se lo enciende. Esto se produce porque los componentes del calentador interno se activan por primera vez y no debería ocurrir nuevamente.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE:

- 1) Encuentre un lugar para instalar la estufa eléctrica donde esté protegida de la luz solar directa.
- 2) Antes de enchufar la estufa eléctrica en el tomacorriente, lea todas las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

AL USAR APARATOS ELÉCTRICOS, SE DEBEN TOMAR SIEMPRE CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS COMO LAS SIGUIENTES, PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA Y LESIONES PERSONALES:

- 1) Lea todas las instrucciones antes de usar esta estufa.
- 2) Esta estufa se calienta cuando se usa. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes con la piel desnuda. Mantenga materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas a un mínimo de 3 pies (0,9 m) de la parte delantera de la estufa y manténgalos alejados también de los costados y de la parte trasera.
- 3) Es necesario tomar precauciones extremas cuando se usa un aparato como éste cerca de niños o minusválidos o cuando el aparato se deja en funcionamiento sin supervisión.
- 4) Desenchufe siempre la estufa cuando no se use.

- 5) No haga funcionar ninguna estufa que tenga un cordón o enchufe dañado o después de que haya funcionado mal, se haya caído o dañado.
- 6) No utilice la estufa al aire libre.
- 7) Esta estufa no ha sido concebida para usar en cuartos de baño, lavaderos y áreas interiores similares. Nunca coloque la estufa donde se pueda caer a la bañera u otro lugar donde se acumule el agua.
- 8) No pase el cordón por debajo de la alfombra. No cubra el cordón con alfombras pequeñas, alfombrillas de pasillo o cubiertas similares. Ponga el cordón lejos del área de tráfico y donde no sea posible tropezar con él.
- 9) Para desconectar la estufa, gire los controles a "apagado" y luego saque el enchufe del tomacorriente.
- 10) Enchufe únicamente en un tomacorriente con conexión a tierra.
- 11) No inserte ni permita que entre ningún objeto en ninguna abertura de ventilación o de salida de aire, ya que puede producir un choque eléctrico, un incendio o dañar el aparato.
- 12) Para impedir que se produzca un incendio, no bloquee las tomas o escapes de aire. No ponga la estufa sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pueden bloquearse.
- 13) Una estufa tiene piezas que se calientan y que hacen arco o producen chispas en el interior. No lo utilice en áreas donde se use o se guarde gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- 14) Utilice esta estufa conforme a lo que se indica en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede producir incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- 15) Evite el uso de un cable de extensión ya que este se puede calentar y causar un riesgo de fuego.
- 16) Precaución: No enchufar la chimenea eléctrica en un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o un regulador de intensidad.
- 17) Cuando guarde o transporte el aparato y el cordón, manténgalos en un lugar seco, libre de excesiva vibración y guárdelos bien para que no se dañen.

GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA CONSULTARLA EN EL FUTURO.

APTO PARA TELEVISORES DE PANTALLA PLANA DE HASTA 26 – 40 PULG.

CARGAS MÁXIMAS PERMITIDAS:	
CUBIERTA SUPERIOR DE VIDRIO	20 KGS (44 LBS)
CUBIERTA INFERIOR DE VIDRIO	10 KGS (22 LBS)
SOPORTE DEL TELEVISOR	30 KGS (66 LBS)



ADVERTENCIA: EL SOPORTE DEL TELEVISOR FUE DISEÑADO PARA TELEVISORES DE 30 KGS (66 LBS) O MENOS. NO LO UTILICE CON TELEVISORES MÁS PESADOS YA QUE PUEDE CAUSAR INESTABILIDAD EN LA UNIDAD, CAÍDAS OCACIONANDO LESIONES GRAVES E INCLUSO LA MUERTE.



ATTENTION : NO COLOQUE MÁS PESO DE LA CARGA MÁXIMA PERMITIDA 10 KGS (22 LBS) SOBRE EL SOPORTE DE VIDRIO INFERIOR.



ATTENTION : NO COLOQUE MÁS PESO DE LA CARGA MÁXIMA PERMITIDA 20 KGS (44 LBS) SOBRE EL SOPORTE DE VIDRIO SUPERIOR.



ADVERTENCIA: LA PARTE TRASERA DE LA UNIDAD SE DEBE COLOCAR CONTRA UNA PARED ESTRUCTURAL QUE SEA AL MENOS DE LA MISMA ALTURA QUE LA ALTURA COMBINADA DE LA CHIMENEA Y EL TELEVISOR. ESTO EVITARÁ CAÍDAS ACCIDENTALES Y PREVENIRÁ LESIONES GRAVES O MUERTE.



ADVERTENCIA: NO SE SUBA O PARE SOBRE LA CHIMENEA O SOBRE EL MUEBLE DEL TELEVISOR O EQUIPO DE AUDIO/SONIDO. EVITE GUARDAR CONTROLES REMOTOS O JUGUETES SOBRE LA UNIDAD YA QUE PUEDE PROVOCAR QUE LOS NIÑOS SE SUBAN AL MUEBLE. ESTO PODRÍA CAUSAR LA CAÍDA DE LA UNIDAD CAUSANDO LESIONES GRAVES O MUERTE.



ADVERTENCIA: NO GUARDE EQUIPOS DE AUDIO/VIDEO PESADOS SOBRE LA UNIDAD. SI LO HACE, EXISTE RIESGO DE QUE LA UNIDAD COLAPSE O CAIGA SOBRE UNA PERSONA, OCASIONANDO LESIONES GRAVES O MUERTE.

PRECAUCIÓN:

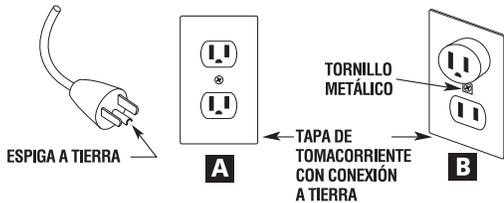
Si utiliza este calentador con un control térmico, un controlador de programa, un temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el calentador automáticamente, cumpla siempre con todas las medidas de seguridad. La chimenea eléctrica está equipada con un protector contra el recalentamiento. Si el dispositivo de protección contra recalentamiento se desconecta, apague todos los interruptores y espere unos 5 a 10 minutos. En cuanto se enfríe el aparato, el dispositivo volverá a su estado inicial automáticamente.

ADVERTENCIA:

SI NO SE SIGUEN ATENTAMENTE LOS PROCEDIMIENTOS Y TÉCNICAS INDICADOS, SE DAÑARÁ EL EQUIPO; EL USUARIO QUEDARÁ EXPUESTO AL RIESGO DE SUFRIR LESIONES O DOLENCIAS GRAVES O FATALES.

Esta chimenea eléctrica debe utilizarse con 120 voltios. Como se observa en la figura A, el cable posee un enchufe. Hay un adaptador disponible, como se observa en la figura C, para conectar enchufes de tres clavijas con conexión a tierra a tomacorrientes de dos espigas. El enchufe con conexión a tierra verde del adaptador debe conectarse a un contacto a tierra permanente, por ejemplo, un tomacorriente de conexión a tierra. El adaptador no debería utilizarse si hay un tomacorriente de tres espigas disponible.

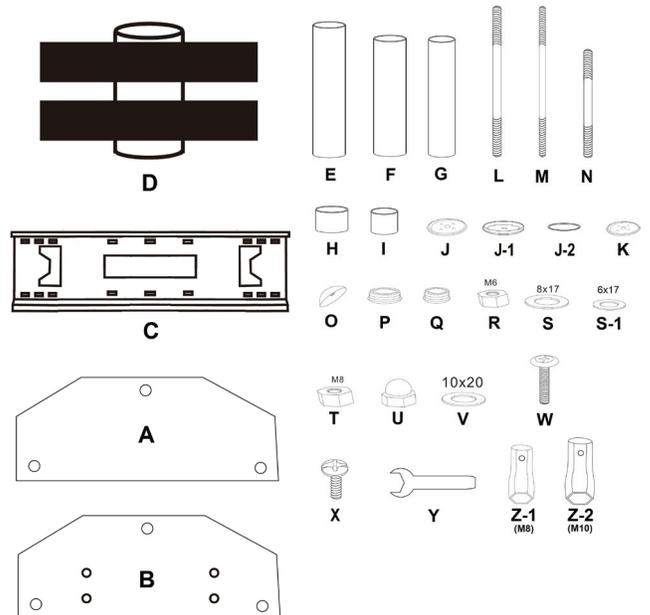
Para hacer funcionar este calentador se requiere un circuito de 15 amperios. Si el interruptor se desconecta al usar el calentador, es posible que deba moverlo a otro sitio o desenchufar otros aparatos que estén conectados al mismo circuito. Si requiere un alargador, éste deberá estar clasificado para 1875 vatios.



LISTA DE PIEZAS

Dispositivo interno de la chimenea	1
A) Panel superior	1
B) Panel inferior.....	1
C) Soporte del televisor	1
D) Poste superior.....	1
E) Poste trasero superior.....	1
F) Poste trasero del medio	1
G) Postes delanteros del medio.....	2
H) Poste trasero inferior	1
I) Postes delanteros inferiores.....	2
J) Cubiertas de postes traseros	2
J-1) Cubierta del poste trasero superior	2
J-2) Anillo de conexión.....	1
K) Cubiertas de postes delanteros	6
L) Poste centrales traseros.....	1
M) Postes centrales delanteros.....	2
N) Poste central superior	1
O) Tapones para postes.....	2
P) Pata trasera.....	1
Q) Patas delanteras.....	2
R) Tuercas pequeñas	4
S) Arandelas medianas.....	4
S-1) Arandela pequeña	4
T) Tuercas grandes.....	4
U) Tuerca central	1
V) Arandela grande	1
W) Tornillos largos.....	4
X) Tornillos cortos.....	4
Y) Llave de tuercas	1
Z-1) Manguito 1	1
Z-2) Manguito 2	1

HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR PHILLIPS
EL MONTAJE DE ESTA UNIDAD REQUIERE DE DOS PERSONAS



MONTAJE DE LA REPISA

PRECAUCIÓN: Coloque una plancha de cartón o una lámina protectora en el piso para evitar que se raye la superficie decorativa del gabinete durante el montaje.

Paso 1: Presione la pata trasera [P] contra el poste trasero inferior [H]. Sujete la cubierta del poste trasero [J] al poste trasero inferior [H]. Presione las patas delanteras [Q] contra cada poste delantero inferior [I]. Sujete las cubiertas de postes delanteros [K] a cada poste delantero inferior [I]. Vea la fig. A.

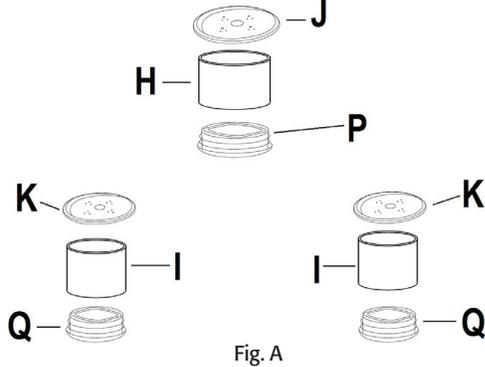


Fig. A

Paso 2: Para sujetar el poste central trasero [L] al poste trasero inferior [H], gire el poste central hasta ajustarlo. Para sujetar el poste central delantero [M] a cada poste delantero inferior [I], gire el poste central hasta ajustarlo. Vea la fig. B.

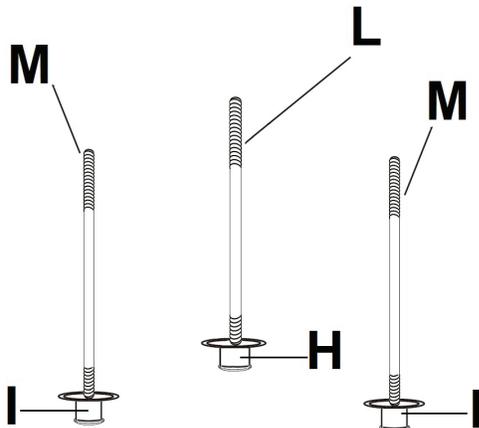


Fig. B

Paso 3: Sujete el poste central trasero [L] y los postes centrales delanteros [M] a las aberturas del panel base [B], como se muestra en la fig. C. Luego de que el panel [B] haya sido colocado correctamente, sujete la cubierta del poste trasero [J] al poste central trasero [L]. Coloque las cubiertas de postes delanteros [K] en los postes delanteros centrales [M]. Deslice las cubiertas de postes [J] y [K] sobre los postes hasta que se apoyen sobre el panel base [B].

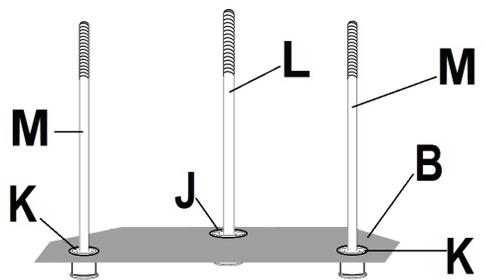


Fig. C

DELANTERO

Paso 4: Con cuidado, coloque el inserto en el panel base [B]. Introduzca los cuatros tornillos largos [W] por la abertura inferior del inserto y el panel base [B]; luego, sujete una arandela pequeña [S-1] y una tuerca pequeña [R] al extremo de cada tornillo largo [W]. Ajuste con un destornillador y la llave de tuercas [Y]. Vea la fig. D.

NOTA: Si tiene dificultades al colocar las tuercas y arandelas debajo del panel base, levante la unidad aproximadamente a 1 cm (4 pulgadas) del piso y sosténgala firmemente a esa altura con algunos bloques sólidos. Luego, ajuste firmemente los tornillos con tuercas y arandelas. Mantenga la unidad estable en todo momento. Una vez instalado el inserto de la chimenea, devuelva la unidad con cuidado a su posición normal.

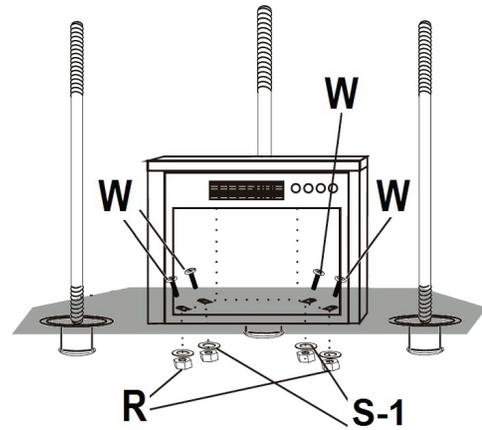


Fig. D

DELANTERO

Paso 5: Deslice el poste trasero del medio [F] sobre el poste central trasero [L]. Deslice los postes delanteros del medio [G] sobre los postes centrales delanteros [M]. Vea la fig. E.

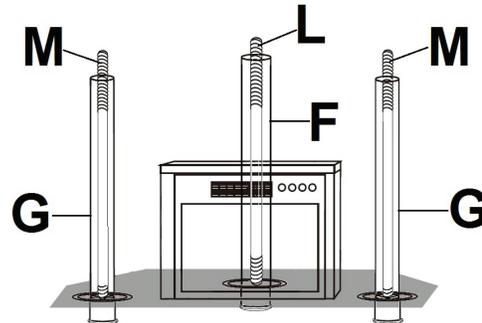


Fig. E

DELANTERO

Paso 6: Sujete la cubierta del poste trasero [J-1] al poste trasero del medio [F]. Sujete las cubiertas de postes delanteros [K] al poste delantero del medio [G]. Sujete el panel superior [A] a los postes delanteros del medio [G] y el poste trasero del medio [F], de modo que los extremos extrudidos de los postes centrales pasen a través de las aberturas del panel superior [A]. Vea la fig. F.

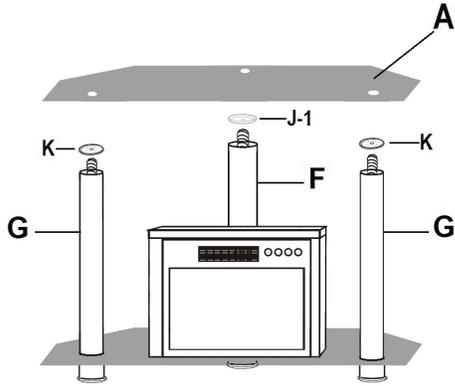


Fig. F **DELANTERO**

Paso 7: Sujete la cubierta del poste trasero [J-1] al extremo extrudido del poste central trasero [L]. Para sujetar el poste trasero superior [E] al panel superior [A], gírelo hacia el extremo extrudido del poste central trasero [L] hasta ajustarlo por completo. Sujete los tapones para postes [O] al panel superior. Vea la fig. G.

NOTA: No ajuste el poste excesivamente, o dañará la superficie externa del panel superior.

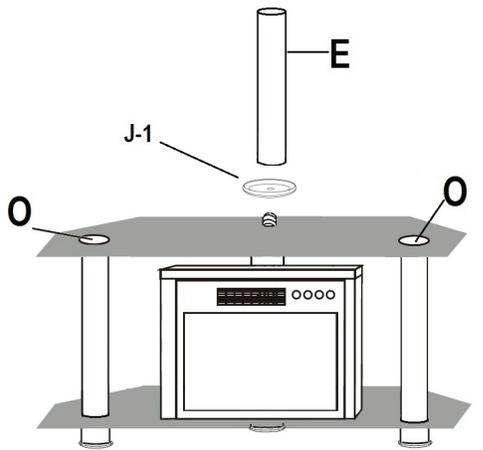


Fig. G **DELANTERO**

Paso 8: Sujete el anillo de conexión [J-2] al poste trasero superior [E]. Sujete el poste central superior [N] al poste trasero superior [E] y gírelo hasta ajustarlo por completo. Vea la fig. H.

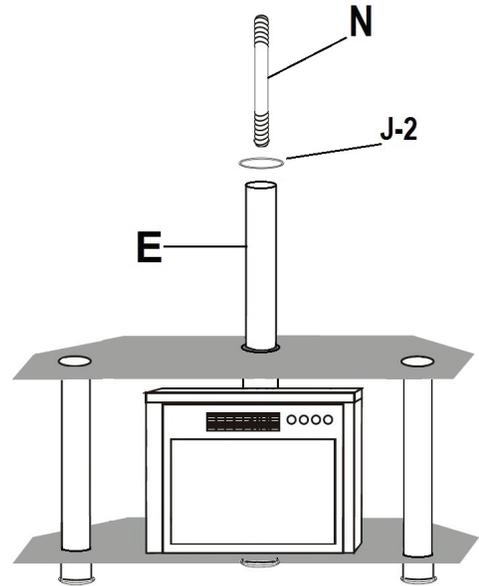


Fig. H **DELANTERO**

Paso 9: Deslice el poste superior [D] sobre el poste central superior [N], como se muestra en la fig. I.

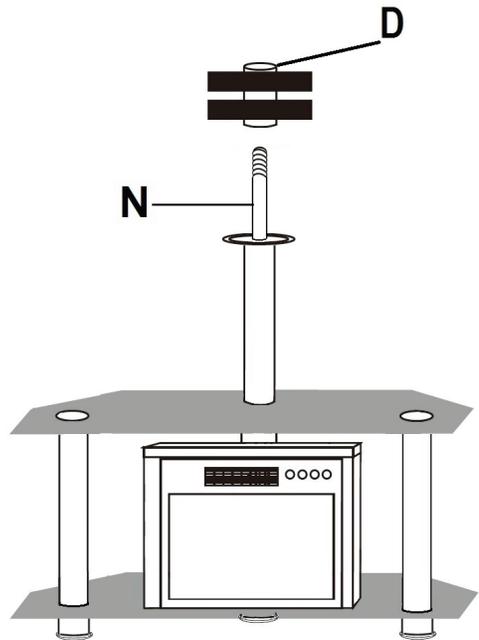


Fig. I **DELANTERO**

Paso 10: Use el manguito 1 [Z-1] para colocar el soporte del televisor [C] en el poste superior [D] con los tornillos cortos [X], las arandelas medianas [S] y las tuercas grandes [T]. Vea la fig. J.

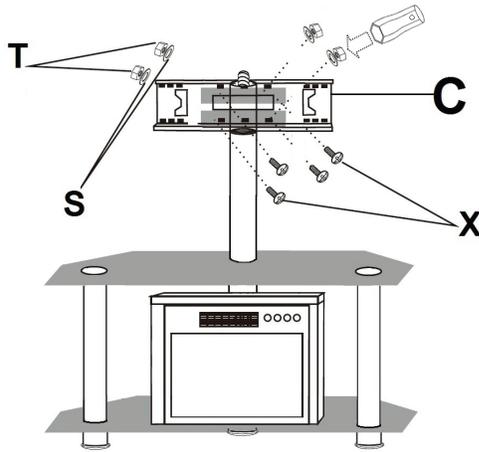


Fig. J DELANTERO

Paso 11: Use el manguito 2 [Z-2] para colocar la arandela grande [V] y la tuerca central [U] en el extremo extrudido del poste central superior. Vea la fig. K. Ajuste todos los tornillos y tuercas.

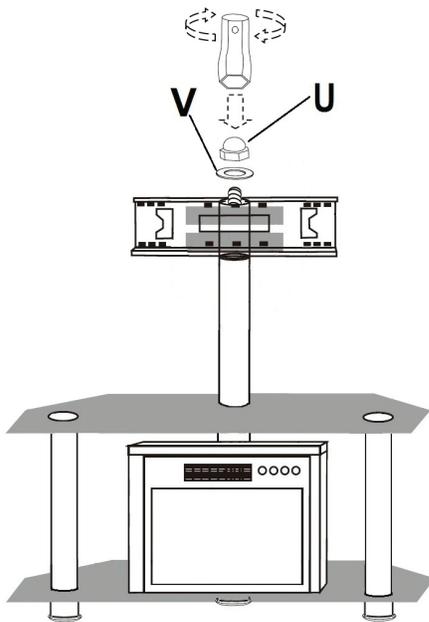


Fig. K DELANTERO

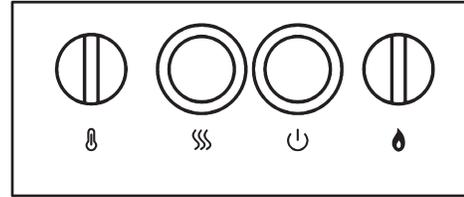
Paso 12: Traslade cuidadosamente la unidad armada hacia la ubicación deseada. La chimenea no debe colocarse en áreas expuestas a la luz solar directa.

NOTA: Para obtener información sobre cómo sujetar su televisor de pantalla plana al soporte de montaje, consulte las Instrucciones para el montaje de televisores.

OPERACIÓN

Después de leer las instrucciones completas, compruebe que todos los controles de la chimenea estén en la posición de apagado. Enchufe la chimenea a un tomacorriente de 15 A/120 voltios.

OPERACIÓN MEDIANTE EL PANEL DE CONTROL



ALIMENTATION (POWER) : Appuyez sur cet interrupteur pour l'alimentation principale et pour obtenir l'effet de flamme. Le témoin lumineux s'allumera.



CHAUFFAGE (HEATER) : Pour la fonction de chaleur, appuyez sur l'interrupteur lorsque l'interrupteur d'alimentation est activé. Le témoin lumineux s'allumera.



TEMPÉRATURE (TEMPERATURE) : Pour ajuster le degré de chaleur selon vos besoins, tournez le cadran de commande dans le sens horaire pour augmenter la température et dans le sens antihoraire pour réduire la température. Le cadran de commande ne peut être utilisé que lorsque l'interrupteur d'alimentation et l'interrupteur du chauffage sont réglés à la position de marche.



FLAMME (FLAME) : Pour ajuster l'intensité de flamme, tournez le cadran du gradateur dans le sens ou dans le sens contraire de celui des aiguilles d'une montre. Ce cadran de commande peut seulement être utilisé lorsque l'interrupteur d'alimentation est activé.

NOTA: Cuando el botón POWER esté en la posición APAGADO, todas las otras funciones del calentador se apagarán, aun cuando los interruptores estén en la posición de ENCENDIDO.

OPERACIÓN MEDIANTE EL CONTROL REMOTO

Quite la película plástica del compartimiento de las pilas antes de usar el control remoto.

El control remoto puede usarse únicamente mientras el interruptor de encendido del panel de control está en la posición ON.



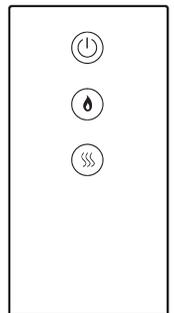
ENCENDIDO (POWER): Presione este botón para encender la chimenea y activar el efecto de llama. Presiónelo nuevamente para desactivar todas las funciones.



LLAMA (FLAME): Presione este botón para regular la intensidad de la llama.



CALENTADOR (HEATER): Presione este botón para activar la función de calefactor. Presiónelo nuevamente para desactivar la función de calefactor.



REEMPLAZO DE LAS PILAS DEL CONTROL REMOTO

Paso 1: Quite la cubierta de las pilas que está en la parte trasera del programador portátil a control remoto.

Paso 2: Reemplace la pila vieja con una pila CR2023. Use las marcas identificadoras de la parte trasera del programador portátil a control remoto para colocar la pila correctamente.

Paso 3: Coloque la cubierta de las pilas nuevamente en su lugar.

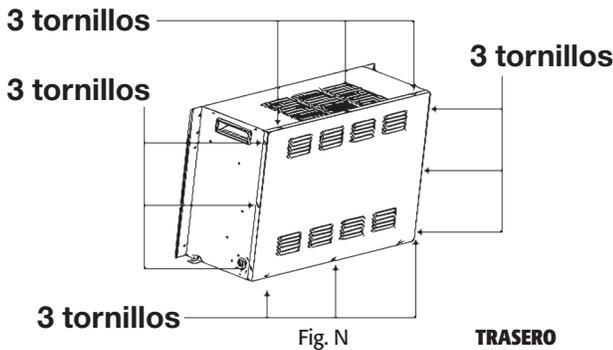
MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: DESCONECTE LA ENERGÍA ELÉCTRICA Y DESENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA ANTES DE HACER EL MANTENIMIENTO O DE LIMPIAR, PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES FÍSICAS.

Las bombillas de la unidad se pueden calentar en forma excesiva. Para quitar las bombillas, espere al menos 10 minutos después de apagar la unidad para evitar una quemadura accidental.

RIESGO DE INCENDIO: NO EXCEDA EL VATAJE DE LA BOMBILLA RECOMENDADO.

REEMPLAZO DE LA BOMBILLA DE LUZ CON EFECTO DE LLAMA Y DE LA BASE DONDE SE PONEN LOS LEÑOS



Paso 1: Quite los 12 tornillos de la parte trasera de la chimenea y abra la cubierta trasera. Vea la fig. N.

Paso 2: Encontrará una bombilla de 40 vatios tipo B-10 debajo de la base donde se ponen los leños.

Paso 3: Tire del resorte de retención de la bombilla y quite la bombilla quemada. Reemplácela con una nueva bombilla. Vea la fig. O.

Paso 4: Coloque nuevamente el resorte de retención para fijar la bombilla.

Paso 5: Cierre la cubierta trasera. Fije todos los tornillos a la cubierta trasera. Asegúrese de haber ajustado los tornillos.

Paso 6: Enchufe la unidad.

TRASERO

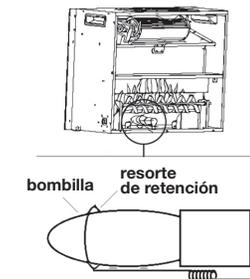


Fig. O

LIMPIEZA

Para limpiar la unidad, apague primero los controles y desenchúfela de la fuente de alimentación. Para limpiar el panel de vidrio, quite el polvo con un paño seco y limpio. Para quitar huellas digitales u otras marcas, limpie el vidrio con un paño húmedo y limpio. No utilice productos de limpieza abrasivos o rociadores sobre la superficie del panel de vidrio. Las partes de metal o pintadas se deben limpiar con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o rociadores sobre estas superficies.

GARANTÍA

Todas las chimeneas eléctricas se prueban antes de salir de la fábrica y poseen garantía por un año. Si la unidad no funciona como corresponde dentro del año de garantía a partir de la fecha de compra, comuníquese con el servicio de atención al cliente al 1-800-459-4409 (lunes a viernes, 8:30 y 17 horas, hora estándar del este). Nuestra empresa, a su discreción, reparará o cambiará la unidad. La unidad deberá ser devuelta con el flete pago y la empresa le devolverá la unidad reparada o una unidad nueva, también con flete pago. La única obligación de la empresa es reparar o cambiar la unidad.

Esta garantía carece de validez si, a criterio de Quality Craft, la unidad ha sido manipulada, alterada, usada de manera inapropiada, dañada, maltratada o utilizada con una fuente de energía inadecuada. Esta garantía tampoco cubre las bombillas. La garantía cubre únicamente el uso doméstico del aparato y no aquellos aparatos que se usen para fines comerciales.

PROCEDIMIENTO DE RECLAMACIÓN DE GARANTÍA

Si existe un defecto que puede reclamarse, complete el formulario de reclamación a través de nuestro sitio web www.qualitycraft.com o comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-459-4409 (8:30 y 17 horas, hora estándar del este).

Antes de efectuar una llamada de reclamación, asegúrese de tener a mano:

1. La descripción del estufa eléctrica
2. El comprobante de venta
3. Los detalles del defecto
4. El nombre y la dirección del dueño y del instalador

Las reclamaciones deben completarse por escrito y enviarse en un plazo de seis (6) meses a partir de la aparición del defecto. El incumplimiento de esta cláusula anulará y dejará sin efecto la garantía. Nos reservamos el derecho de tener un tiempo de demora de treinta (30) días luego de recibir la reclamación durante el cual revisaremos el producto. No asumiremos ninguna responsabilidad respecto de los costos de la mano de obra, de la extracción/reemplazo de un producto instalado previamente, ni del transporte o de la devolución de un producto.

Importado by

Quality Craft

Laval, Quebec, Canada H7C 0A5
1-800-459-4409
www.qualitycraft.com

Hecho en China